

INTEGRATA - KVADRAT - KRYSTAL - MISTRAL

DANSK

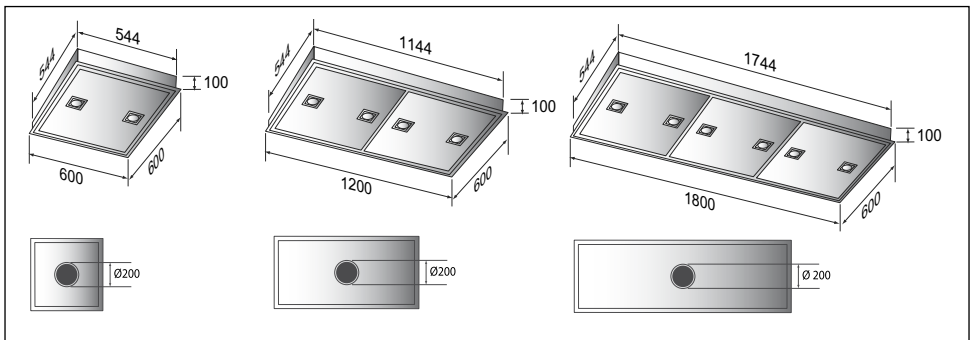
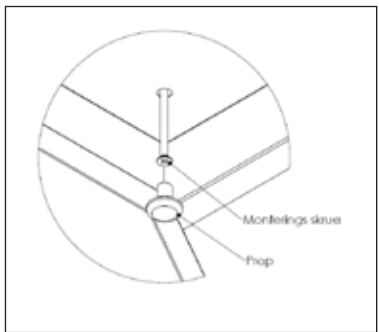
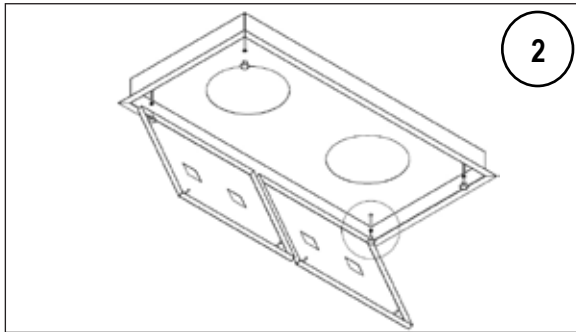
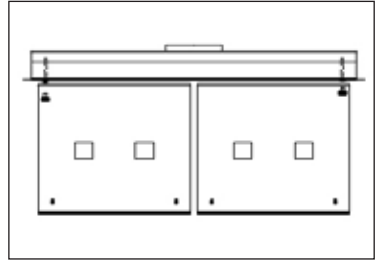
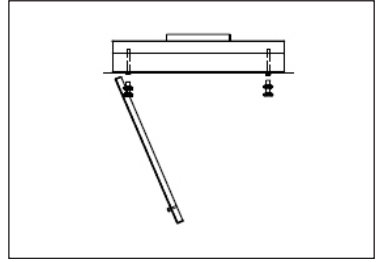
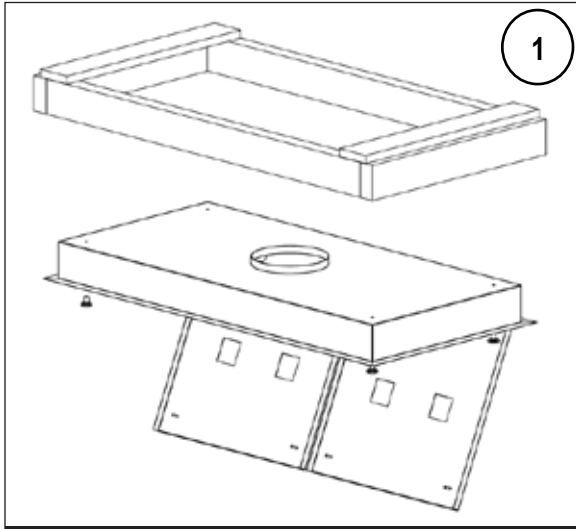
SVENSKA

NORSK

ESPAÑOL

ENGLISH

DEUTSCH



Integrata leveres uden forborede monteringshuller hvilket giver en større frihed angående montering i loftet.

Før montering skal følgende være foretaget:

Aftræk til det fri skal være etableret, enten gennem tag eller væg.

Integrata leveres med kabler, indbygget elektronik-boks med reset knap og fjernbetjening.

Loftkassetten skal monteres i loftet og kan monteres i udvendig flange, i den lodrette side eller i sugekassens bundplade.

Bores der gennem sugekassen bør dette foregå så langt ude i hjørne som muligt.

Monteringseksempel:

Der kan opbygges et fundament som kan bære loftkassetten. (fig 1.)

Herefter bores først et 5 mm hul igennem den synlige bund- samt i toppladen

Efterfølgende bores et 12 mm hul i den synlige bundplade -

således at bitsholder kan gå igennem (fig 2.)

Når Integrata er monteret "lukkes" hullerne med "propper" (Medfølger ikke)

NB! Integrata kan også monteres i udvendig flange eller i den lodrette side.

Etilslutning:

Fra loftskassetten kommer:

1 stk. kabel til forsyningsspænding 230V (mærket: 230V)

1 stk. kabel til ekstern motor (mærket: motor). Skal gå direkte til motor.

OBS! El-installation skal foretages af aut. el-installatør

Der er vigtigt ikke at bruge fælles nul, da dette vil ødelægge elektronikken.

Motor kabel SKAL føres direkte til motor.

I tilfælde af direkte tilslutning til el-nettet (uden stik) er det nødvendigt, at der er en flere-polet afbryder mellem elektronik boks og el-net.

Afbryderen skal være dimensioneret i henhold til stærkstrømsreglement.

Produktet SKAL jordforbindes. Ellers bortfalder garanti.

Fjernbetjening



Tænd/sluk lys: **Mistral - Kvadrat:**

1. tryk: Fuld lys
2. tryk: 75 % lys
3. tryk: 50 % lys
4. tryk: 25 % lys.
5. tryk: Sluk for lys.

Krystal: 1. tryk: Arbejds lys tændes - 2. tryk: Arbejds lys og Decor lys tændt
3. tryk: Decor lys tændt - 4. tryk: Sluk for lys.



Knap for timer. Vælges denne funktion stopper motor automatisk efter 15 minutter. Er timeren i drift lyser lysdioden i modtagerstationen i loftet.



Sluk motor



Start motor samt hastighedsvælger ventilator (lysdioden angiver valgte hastighed)



Start/stop turbofunktion (lysdioden angiver når funktionen er valgt)
Knap for timer. Vælges denne funktion stopper motor automatisk efter 15 minutter. Er timeren i drift lyser lysdioden i modtagerstationen i loftet.

Modtager



Timerfunktion. Lysdioden (øverste) angiver om timerfunktion er valgt.



Lysdioder 1 - 2 - 3 angiver den valgte hastighed.



Start/stop turbofunktion (lysdioden angiver når funktionen er valgt)



Lysøje



Lysdiode for rengøring af fedtfiltere sidder i modtagerstation i loftet.
Efter et tidsinterval (ca. 30 timer) angiver lysdioden at fedtfilterene skal rengøres.
Genindstilling af lysdiode: Hold sluk-knappen inde i ca. 15 sekunder indtil lysdioden slukker.



Ekstra funktioner:

Styring af boligventilation:

Via betjeningspanelet, har brugeren mulighed for at programmerer intervallsug.

Der kan vælges mellem 0, 5, 10 eller 15 minutters ventilation med en times interval. Der startes første gang én time efter aktivering. Intervallsug til rumventilation foregår altid på laveste hastighed.

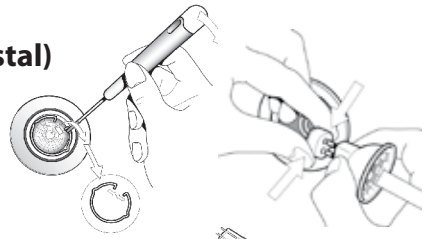
Programmering af intervallsug:

Stop først ventilatoren på sluk-knappen. Hold timer-knappen inde. Efter ca. 2 sekunder lyder et "bip", knappen slippes, og timerdioden tændes. Tryk på turbo-knappen for at skifte tiden. Hastighedsdiode 1 lyser = 5 minutter. Hastighedsdiode 2 lyser = 10 minutter. Hastighedsdiode 3 lyser = 15 minutter. Hvis ingen af de tre dioder lyser, så er funktionen fravalgt. Afslut med at trykke på sluk-knappen. Hastighedsdioden for den valgte tid blinker, som indikation på at intervallsug er i drift.

OBS! Emfanget kan altid anvendes normalt selv om intervallsug er i drift.

Udskiftning af lyskilde (Kvadrat - Krystal)

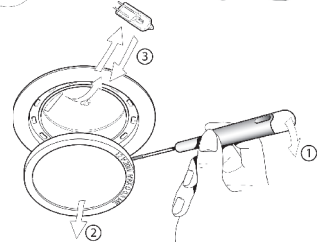
Fjern den rustfri stålfjeder (ved at klemme den sammen) og træk pærerens forsigtigt ud af stikket og isæt ny halogenpære.



Udskiftning af lyskilde (Mistral)

Udskiftning af lyskilde. Frontglas løsnes med en lille skruetrækker og pæren trækkes forsigtigt ud af stikket og ny halogenpære isættes.

Halogenlampe må max. være på 20 W.



Udskiftning/rengøring

Det anbefales at rengøre loftkassetten hver anden måned for at beskytte kassetten mod ætsende snavs, der har siddet i længere tid. Anvend ikke rengøringsmidler med slibemiddel eller ætsende indhold, da disse vil beskadige overfladen. El-dele må ikke udsættes for vand.

Herefter er filtrene til at tage ud og vaske. Filtret er lavet i aluminium og må ikke rengøres i ætsende midler

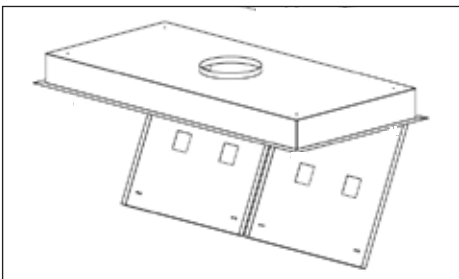
Enten:

Læg filtret i 40-50°C rent vand, tilsæt rengøringsmiddel og lad det ligge i blød i 2-3 minutter. Herefter rengøres filtret med en blød børste.

Eller:

Filtret lægges i opvaskemaskinen. Tilsæt opvaskemiddel og indstil temperaturen til ca. 60°C.

Ved rengøring i opvaskemaskine er der risiko for misfarvning af filteret.



Om at bruge emfanget i det daglige

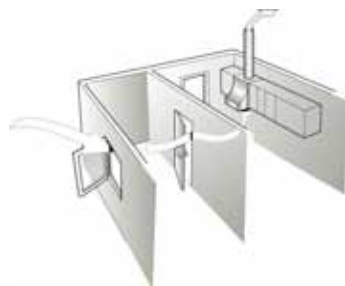
Tænd emfanget, inden du går i gang med madlavningen. Ellers udnytter du ikke kapaciteten ordentligt. Husk at lade emfanget køre op til 15 minutter efter madlavningen. Et emfang der kører på højeste trin, bruger halvanden gang så meget energi som et emfang, der kører på laveste trin. Højeste trin er kun nødvendigt, når der koges eller steges mad som lugter stærkt eller oser.

Daglig rengøring

Tør fedtfilteret af med en opvredet klud efter hver madlavning. Hvis dit emfang har kulfilter, bør du skifte kulfiltret 1-2 gange årligt eller efter behov.

Luk vinduet

Når emfanget bruges, skal køkkenvinduet ikke åbnes, da det vil forstyrre luftcirkulationen omkring emfanget. Der skal dog være tilførsel af frisk luft, f.eks. gennem luftventil eller en dør på klem til et tilstødende rum. Vær opmærksom på at emfanget skaber undertryk i rummet. Har du samtidig tændt op i f.eks. en brænde-ovn eller pejs som kræver luft til forbrændingen, bør du lade et vindue være åbent.



Gode aftræksforhold

Virker emfanget ikke tilfredsstillende, kan det skyldes at aftræksrøret har for mange knæk, eller at taghætten/murrøret er for småt dimensioneret i forhold til aftræksrøret. Gode aftræksforhold giver effektiv funktion og dermed et lavere elforbrug.

Rengøring og vedligeholdelse

Lakeret emfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Brug aldrig slibemiddel.

Aluminiumsemfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds.

Emfang med glasoverflader

Emfanget rengøres med en fugtig klud med sulfo/opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds. Glaspladen rengøres med almindeligt vinduesrens.

Stålemfang

Emfanget rengøres med en fugtig klud med opvaskemiddel. Efterbehandles med SteelREN Stålpuds.

Filteret

Det er vigtigt at rengøre filteret mindst hver anden måned. Filteret tages ud og rengøres med almindeligt opvaskemiddel.

Kulfilter

Et kulfilter kan ikke rengøres, men skal udskiftes. Hvor tit et kulfilter skal skiftes, afhænger af hvor meget der koges og steges. Hvis fedtfilteret på emfanget jævnligt rengøres, skal du påregne at udskifte kulfilteret 1-2 gange pr. år.

Rengøring af rustfrit stål, aluminium og glas

Det kræver en meget lille indsats hver dag at holde dit emfang rent og effektivt. Her er nogle enkle tip.

Nanotech Steel Ren - forsegling

Forsegling af dit emfang:

Anvend Steel Ren - forsegling. Dette produkt er bygget på Nanoteknologi hvilket tillader at materialet ånder og bibeholder sin smukke overflade. Rengør først emfanget med Steel Ren rengøring og efterfølgende forsegles med Steel-Ren forsegling.

Nanotech Glas

Et nyt produkt fra Thermex der rengører og forsegler i een og samme behandling. Dette produkt er bygget på nanoteknologi. Glasren anvendes med fordel på emfang med glasskærm. Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan købes hos forhandlere af Thermex produkter.

Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan købes hos forhandlere af Thermex produkter.

Thermex har desuden et vedligeholdelsesmiddel specielt til stålemfang.

Vi kalder det for SteelREN og har foreløbig sendt to produkter på markedet: SteelREN Stålpuds og SteelREN Fedtrens.

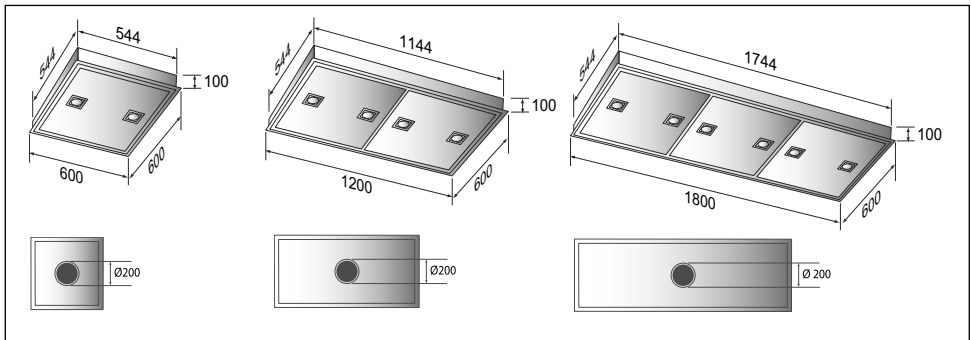
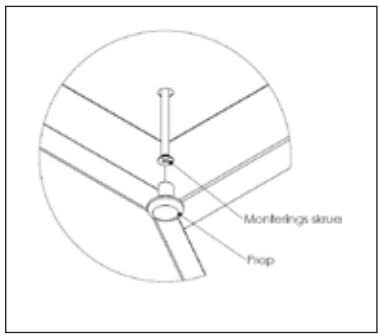
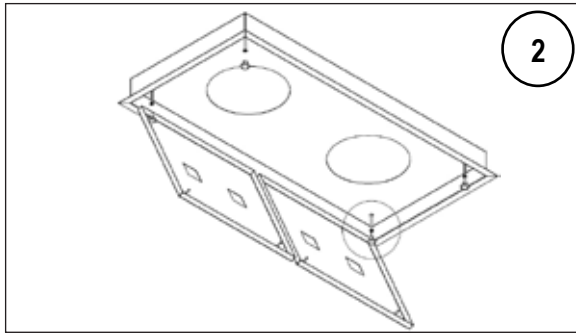
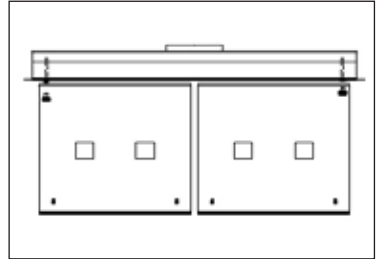
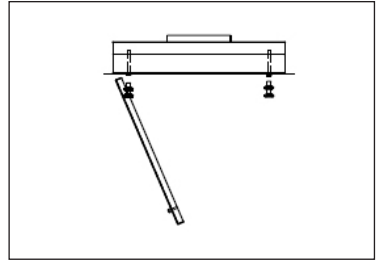
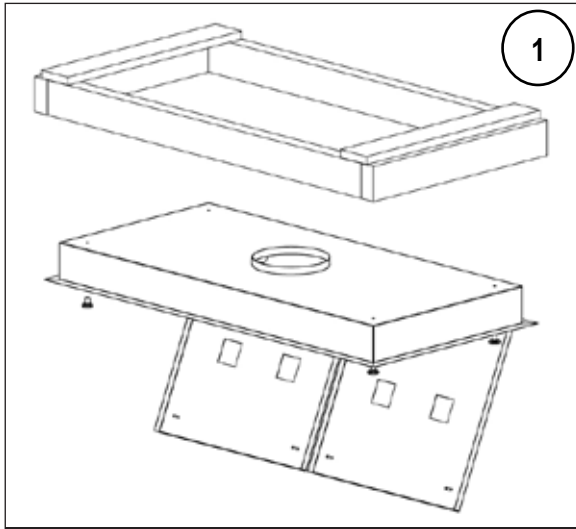
SteelREN Stålpuds

SteelREN Stålpuds er en spray til emfangets stål, f.eks. på oversiden. Spray og tør efter med en klud, så holder emfanget sig skinnende flot. Kan bruges lige så tit du føler behov for det.

SteelREN Fedtrens

SteelREN Fedtrens er en fedtopløsende rensespray til filteret i dit emfang. Brug SteelREN Fedtrens jævnligt, så emfanget altid er rent og indbydende.





Integrata levereras utan för borrade monteringshål vilket ger större valmöjligheter vid montering i taket.

Före montering skall följande åtgärder vidtagas:

En ventilationskanal ska vara etablerad genom tak eller vägg.

Integrata levereras med kablar, inbyggd elektronikbox med återställningsknapp och fjärrkontroll.

Takkassetten ska monteras i taket.

Kassetten kan monteras i den utvändiga kragen, i den lodräta sidan eller i suglådans bottenplåt. Om det borraras genom suglådan bör detta ske så långt ut i hörnen som möjligt.

Monteringsexempel:

Man kan bygga en ram som håller uppe takkassetten. (fig 1.)

Därefter borraras först ett hål på 5 mm genom den synliga bottenplåten samt toppdelen.

Borraras därefter ett 12 mm hål endast genom den synliga bottenplåten, för att komma igenom med bitshållare. (fig 2.)

När fläkten är monterad täcks hålen med "proppar" (bifogad inte)

OBS! Integrata kan också monteras i den utvändiga kragen eller i den lodräta sidan.

Elanslutning:

Från takkassetten kommer:

En spänningsledning 230 V (märkt: 230 V)

En ledning till extern motor (märkt: motor). Ska gå direkt till motorn.

OBS! Elinstallation ska göras av behörig installatör!

Det är viktigt att inte använda gemensam nolla eftersom detta kommer att förstöra elektroniken.

Motorledning ska föras direkt till motorn. I händelse av direkt anslutning till elnätet (utan stickkontakt) är det nödvändigt att det finns en flerpolig brytare mellan elektronik och elnät. Brytaren ska vara dimensionerad i enlighet med starkströmsreglerna.

Produkten ska jordanslutas. Annars bortfaller garantin.

Fjärrkontroll



Tänd/släck belysning:

Mistral - Kvadrat:

1. tryck: Full belysning -
2. tryck: 75 % belysning
3. tryck: 50 % belysning
4. tryck: 25 % belysning
5. tryck: Belysningen släck

Krystal: 1. tryck: Arbetsbelysning tänd - 2. tryk: Arbetsbelysning och dekorationsbelysning tänd 3. tryck: dekorationsbelysning tänd - 4. tryck: Belysningen släcks.



Knapp för timer. Om denna funktion väljs stannar fläkten automatiskt efter 15 minuter. (Ljusdioden anger när funktionen valts)



Stäng av motor



Start motor samt hastighetsväljare för motor (Ljusdioden anger vald hastighet)



Start/stop turbofunktion (Ljusdioden anger när funktionen valts)

Modtagar



Knapp för timer. (Ljusdioden anger när funktionen valts)



Ljusdioden anger vald hastighet



Start/stop turbofunktion (Ljusdioden anger när funktionen valts)



Ljusöga



Ljusdiod för rengöring av fettfilter sitter på mottagardelen. Efter ett tidsintervall (ca. 30 timmar) anger ljusdioden att fettfiltren skall rengöras. Återinställning av ljusdiod: Håll in stoppknappen i ca. 15 sekunder tills ljusdioden släcks.

Extra funktioner:

Reglering av bostadsventilation:

Användaren har möjlighet att programmera intervallsug via kontrollpanelen.

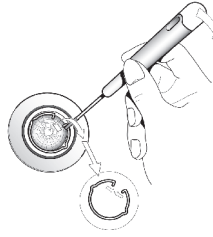
Man kan välja mellan 5, 10, eller 15 minuters ventilation med en timmes intervall. Den startar en timme efter att den aktiverats första gången. Intervallsug för allmänventilation sker alltid på hastighet 1.

Programmering av intervallsug:

Stäng av fläkten med stoppknappen. Håll timerknappen intryckt. Efter ca. 2 sekunder hörs ett "pip", knappen släpps, och timerdioden tänds. Tryck på turbo-knappen för att ändra tiden. Diod 1 lyser = 5 minuter. Diod 2 lyser = 10 minuter. Diod 3 lyser = 15 minuter. Om ingen av de tre dioderna lyser har funktionen valts bort. Avsluta med att trycka på stoppknappen. Dioden för den valda tiden blinkar för att indikera att intervallsuget är i drift. OBS! Spiskupan kan användas normalt även när

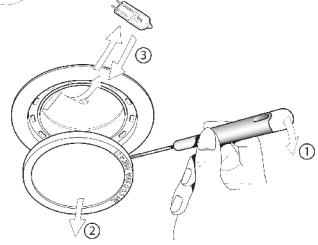
Byte av ljuskälla (Kvadrat - Krystal)

Ta bort den rostfria stålfjädersn (genom att klämma ihop den) och dra försiktigt ut lampan. Ny halogenlampa trycks försiktigt på plats och stålfjädersn återmonteras.



Byte av ljuskälla (Mistral)

Byte av ljuskälla. Lampglaset borttages med hjälp av en liten skruvmejsel och halogenlampan dras försiktigt ut. Ny halogenlampa trycks försiktigt på plats och lampglaset återmonteras. Max 20 W.



Utbyte/rengöring

Det rekommenderas att rengöra takkassetten varannan månad för att skydda kassetten mot frätande smuts. Använd inte rengöringsmedel med slipmedel eller frätande innehåll, eftersom dessa kommer att skada ytan. Elektroniken får inte utsättas för vatten.

Därefter kan filtren tas ut och diskas för hand eller i diskmaskin. Filtret är gjort i aluminium och får inte rengöras i frätande medel.

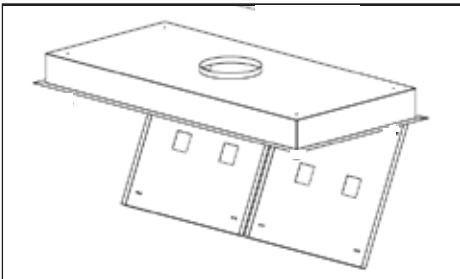
Handdisk:

Lägg filtret i 40-50°C vatten, tillsatt diskmedel och låt ligga i några minuter. Diska därefter filtret med hjälp av en mjuk borste..

Maskindisk:

Maskindisk genomförs i en temperatur av ca. 60°C

Observera att filtret kan missfärgas av maskindiskmedel.



Få maximal glädje av din köksfläkt

Starta alltid köksfläkten innan du börjar laga mat, annars utnyttjar du inte kapaciteten ordentligt. Kom ihåg att låta köksfläkten gå några minuter efter matlagningen.

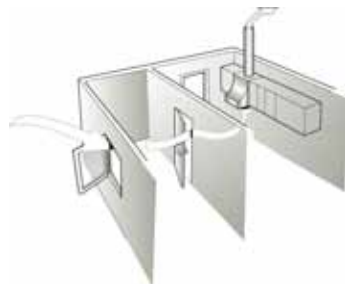
En spiskupa som går på högsta hastigheten förbrukar dubbelt så mycket energi som en spiskupa som går på lägsta. Högsta läget används som regel bara när man kokar eller steker mat som luktar eller osar mycket.

Daglig rengöring

Du kan göra mycket genom att bara skänka köksfläkten en tanke efter varje matlagning. Torka stålfiltret med en trasa, diska vid behov. Om du har kolfilter bör detta bytas 1-2 gånger om året.

Stäng fönstret

När köksfläkten används ska köksfönstret inte öppnas eftersom det kommer att störa luftcirkulationen runt köksfläkten. Det skall dock finnas tillförsel av frisk luft, t.ex. genom luftventil eller en dörr på glänt till ett intilliggande rum. Var uppmärksam på att köksfläkten skapar undertryck i rummet. Om du samtidigt har tänt en brasa som kräver luft till själva förbränningen bör du ha ett fönster öppet.



Goda ventilationsförhållanden

Om köksfläkten inte fungerar som den skall kan det bero på att, slangen har veckat sig, lång kanal med många böjar, för liten takhuv i förhållande till ventilationsröret. Goda ventilationsförhållanden ger en effektiv funktion och därmed lägre elförbrukning.

Rengöring och skötsel

Rostfri spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs.

Lackerad spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel.

Aluminium spiskupa

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs.

Spiskupa med glasytor

Köksfläkten rengörs med en fuktig trasa ev. med diskmedel. Efterbehandlas med SteelRen Stålputs. Glasskivan rengörs med vanlig fönsterputs.

Filtret

Det är viktigt att diska filtret minst varje månad. Filtret diskas antingen för hand eller i diskmaskin.

Kolfilter

Har du kolfilter i dei spiskupa kan detta inte diskas utan bör bytas 1-2 gånger per år.

Rengöring och skötsel

Omtanke i vardagen.

Här följer några tips angående rengöring och skötsel.

SteelRen Nanotech

Varje förpackning innehåller 1 flaska rengöringsmedel, 1 flaska försegling och 1 st nanosvamp. Rengöringsmedlet används i förbindelse med rengöring av metall innan en nanokonservering utförs.

Efter rengöring används förseglingen för att skydda den rengjorda ytan.

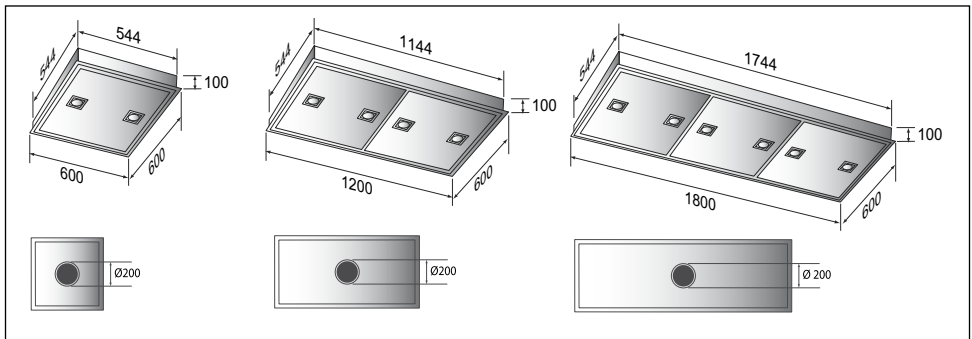
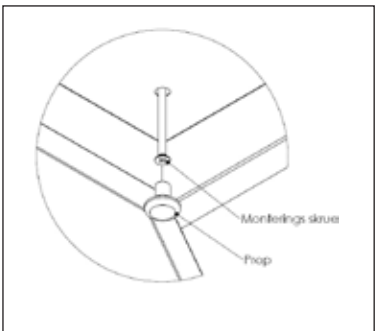
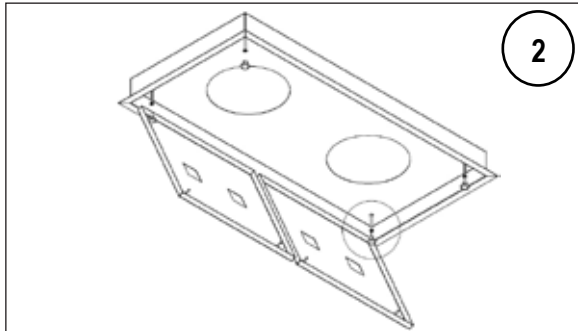
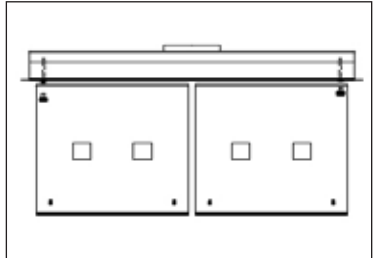
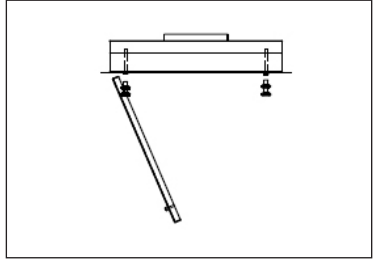
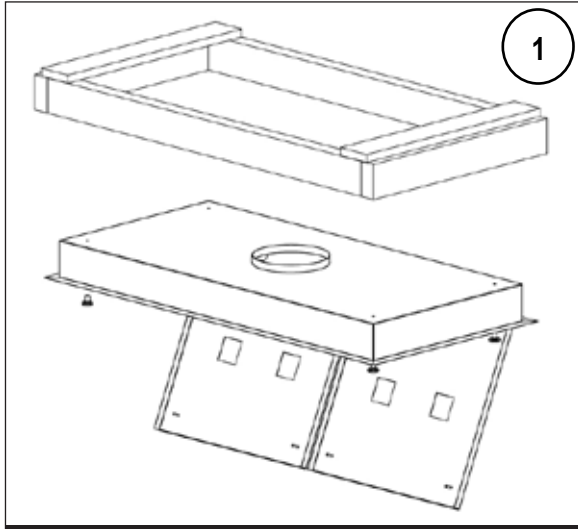
Thermex SteelRen försegling är utformad så att fett och fingeravtryck får svårt att fästa på den behandlade ytan.



GlasRen Nanotech

Thermex GlasRen är baserad på nanoteknologi som effektivt både rengör och konserverar alla glatta ytor i ett och samma moment. Multikonservering ger ett långvarigt skydd mot vatten, smuts, fett och fingeravtryck. Produkten är resistent mot smuts och damm med en antibakteriell effekt.





Integrata leveres uten forborede monteringshull. Dette gir en større fleksibilitet i forhold til montering i taket i og med at produktet kan monteres innfelt i taket eller rett på takhimlingen.

Før montering skal følgende være gjort:

Avtrekk til det fri skal være forberedt, enten gjennom tak eller vegg. Avtrekk via rør/slange med min. Ø200 mm. Dette skal føres i samme dimensjon fra Integrata frem til motor, og derifra ut i det fri.

Stikkontakt for 230V monteres så nær Integrata som mulig.

Integrata leveres med kabler, innebygget elektronikkboks med reset-knapp, og mottaker for fjernbetjening.

Integrata er beregnet for montering i taket og kan skrues fast enten i den loddrette siden av selve avtrekkskassen eller rett opp i bunnplaten. Man kan også bore hull i den utvendige flensen/kanten og skru den fast men da vil skruene naturligvis være synlige.

Bores det gjennom avtrekkskassen, bør dette foregå så langt ute i hjørnene som mulig. Fig. 2

Monteringseksempel:

Det bygges et fundament som skal bære Integrata. (fig. 1)

Heretter bores først et Ø5 mm hull gjennom den synlige bunnen, samt gjennom topp-platen av sugekassen. Fig. 1+2. Så bores et Ø12 mm hull i den synlige bunnplaten, slik at bitsholder/skrutrekker kan gå gjennom. (fig.2)

Når Integrata er montert, "lukkes" hullene på Ø12 mm med "propper". (medfølger ikke)

NB! Integrata kan også monteres i utvendig flens/kant (vil gi synlige skruer) eller i den loddrette side.

Elektrisk tilkobling:

Fra selve takkassetten kommer:

1 stk. kabel (merket 230V) beregnet for elektrisk tilkobling via støpsel til 230V nettspenning, minimum 10A sikringskurs og produktet skal jordforbindes.

1 stk. kabel (merket motor) for ekstern motor, skal kobles direkte til den eksterne motoren.

Denne kan også forlenges/skjøtes i.h.t. forskrifter. .

Alle elektriske installasjoner skal utføres av en autorisert elektroinstallatør.

Fjernbetjening



Av/På lysfunksjoner:

Mistral – Kvadrat:

- 1 trykk: Fult lys,
- 2 trykk: 75 % lys,
- 3 trykk: 50 % lys,
- 4 trykk: 25 % lys,
- 5 trykk: Lys av.

Krystal:

- 1 trykk: arbeidslys på, 2 trykk: arbeidslys og dekorasjonslys på,
- 3 trykk: dekorasjonslys på, 4 trykk: lys av.



Knapp for timer. Velges denne funksjonen stopper motoren automatisk etter 15 minutter. Er timeren i drift lyser lysdioden i mottagerstasjonen.



Slå av motor.



Start motor + hastighetsvelger motor. (lysdioden angir valgte hastighet)



Start/stopp turbofunksjon (lysdioden angir når funksjonen er valgt.)

Mottager



Knapp for timer. Er timeren i drift lyser lysdioden i mottagerstasjonen.



lysdioden angir valgte hastighet



Start/stopp turbofunksjon (lysdioden angir når funksjonen er valgt.)



Lys-øyet



Lysdiode for rengjøring av fettfiltere sitter i mottagerstasjonen. Etter et tidsintervall (ca. 30 timer) angir lysdioden at fettfilterne skal rengjøres. Tilbakestilling av lysdiode: Hold av-knappen inne ca. 15 sekunder inntil lysdioden slukker.

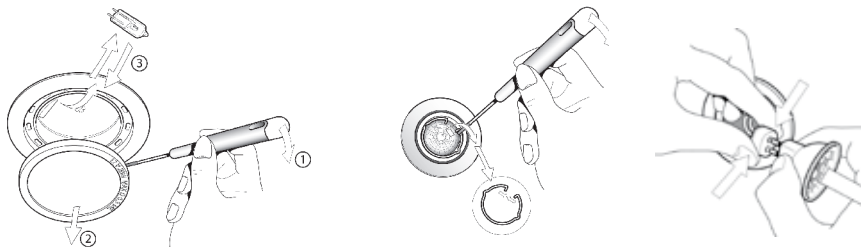
Ekstra funksjoner:

Regulering av boligventilasjon (kjøkken):

Brukeren har muligheten til å programmere intervallavsug gjennom betjeningspanelet. Man kan velge mellom 5, 10, eller 15 minutters ventilasjon med 1 times intervall. Den starter 1 time etter at den har blitt aktivisert første gangen. Intervallavsug for normal romventilasjon foregår alltid på hastighetsnivå 1.

Programmering av intervallavsug:

Steng av ventilasjonen med stopp-knappen. Hold timer-knappen inntrykt. Etter ca: 2 sekunder høres det et lite "pip", slipp knappen, og timerdioden tennes.



Daglig bruk av avtrekkshetten

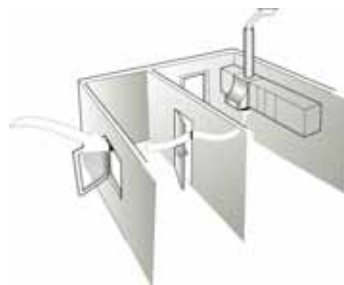
Start ventilatoren innen du går i gang med matlagingen for å oppnå maksimal effekt. Husk å la ventilatoren kjøre inntil 15 minutter etter matlagingen.

Daglig rengøring

Tør fedtfilteret af med en opvredet klud efter hver madlavning. Hvis dit emfang har kulfilter, bør du skifte kulfiltret 1-2 gange årligt eller efter behov.

Luk vinduet

Når emfanget brukes, skal kjøkkenvinduet ikke åpnes, da det vil forstyrre luftcirkulationen omkring emfanget. Der skal dog være tilførsel af frisk luft, f.eks. gjennom luftventil eller en dør på klem til et tilstøtende rum. Vær opmærksom på at emfanget skaber undertrykk i rummet. Har du samtidig tændt op i f.eks. en brænde-ovn eller pejs som kræver luft til forbrændingen, bør du lade et vindue være åbent.



Gode aftræksforhold

Virker emfanget ikke tilfredsstillende, kan det skyldes at aftræksrøret har for mange knæk, eller at taghætten/murrøret er for småt dimensioneret i forhold til aftræksrøret. Gode aftræksforhold giver effektiv funktion og dermed et lavere elforbrug.

En ventilator som kjøres på høyeste trinn bruker 1,5 ganger så mye energi som en ventilator som kjører på laveste trinn. Høyeste trinn er kun nødvendig hvis det kokes eller stekes mat som oser eller lukter sterkt.

Rengjøring og vedlikehold

Det kreves en veldig liten innsats hver dag for å holde avtrekkshetten ren og effektiv. Her er noen enkle tips:.

Nanotech Steel Ren - forsegling

Forsegling af dit emfang:

Anvend Steel Ren - forsegling. Dette produkt er bygget på Nanoteknologi hvilket tillader at materialet ånder og bibeholder sin smukke overflade. Rengør først emfanget med Steel Ren rengøring og efterfølgende forsegles med SteelRen forsegling.

Nanotech Glas

Et nyt produkt fra Thermex der rengører og forseglar i een og samme behandling. Dette produkt er bygget på nanoteknologi. Glasren anvendes med fordel på emfang med glasskærm. Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan kjøbes hos forhandlere af Thermex produkter.

Den daglige rengøring minimeres og kemikalier er ikke mere nødvendige for, at holde glasset rent. Bare en let fugtig klud til rengøring. Nanotech Glas kan kjøbes hos forhandlere af Thermex produkter.

Thermex har utviklet et vedlikeholdelsesprodukt spesielt til stålemfang. Vi kaller det for SteelREN og har foreløbig sendt to produkter på markedet: SteelREN Stålpuds og SteelREN Fedtrens.



Lakkert hette

Hetten rengjøres med en fuktig klud med oppvaskmiddel. Bruk aldri slipemiddel.

Aluminiumshette

Hetten rengjøres med en fuktig klud med oppvaskmiddel. Etterbehandles med SteelREN Stålpuss

Hette med glassoverflater

Daglig rengjøring av glasset kan gjøres med vanlig glass/vindurensemiddel. Ved å bruke Nanotech Glass-Ren som en langtidsforsegling vil man forenkle det daglige renholdet av glasset.

Stålhette

Det daglige renholdet kan gjøres med en fuktig klud som er tilsatt litt vanlig oppvaskmiddel. Ved å bruke Nanotech SteelRen som en langtidsforsegling vil man forenkle det daglige renholdet av det rustfrie stålet.

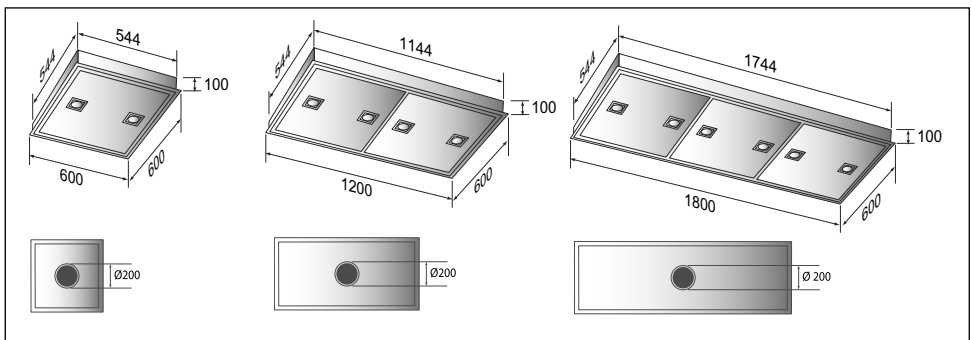
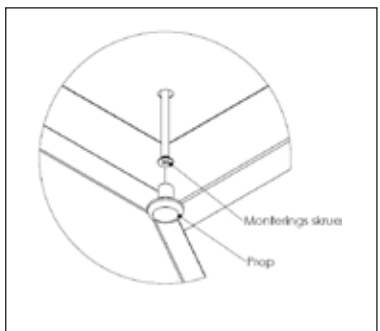
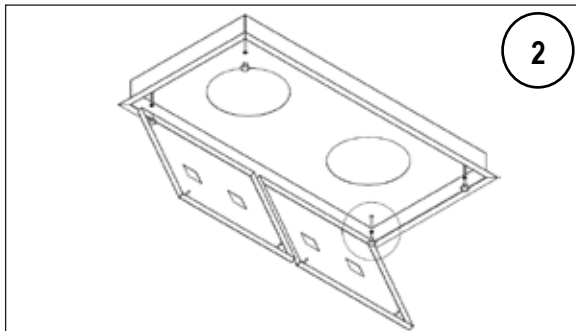
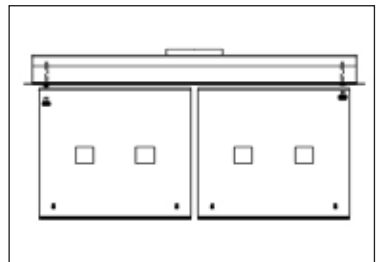
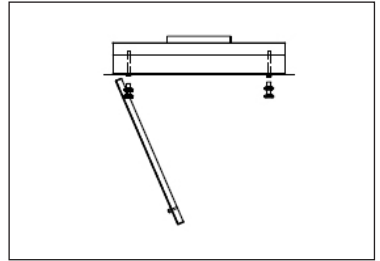
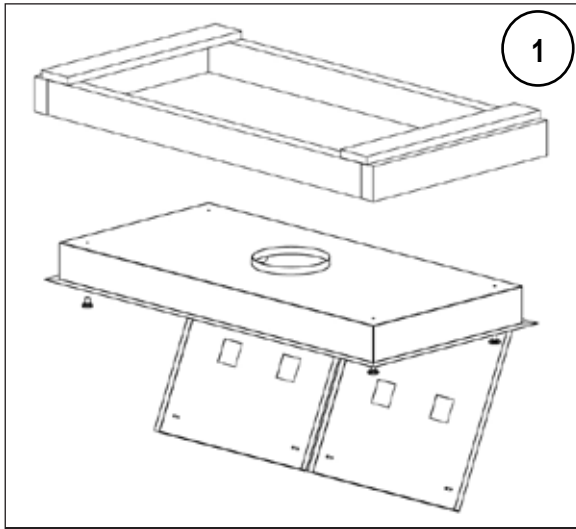
Filteret

Det er viktig å rengjøre filteret minst hver annen måned. Filteret tas ut og rengjøres med oppvaskmiddel eller plasseres i oppvaskmaskinen.

Kullfilter

Et kullfilter kan ikke rengjøres, men må skiftes ut!

Hvor ofte et kullfilter bør skiftes avhenger av hvor mye man koker og steker. Hvis fettfilteret rengjøres jevnlig, kan man påregne å skifte ut kullfilteret 1-2 ganger pr. år.



Integrata

Montaje

El modelo Integrata se suministra sin agujeros preparados. Así Ud. tiene más libertad a la hora de su montaje en el techo.

El panel se puede montar en un lateral exterior o en la cara vertical. Si se taladra a través de la campana de aspiración, es necesario practicar los orificios lo más cerca posible de la esquina.

Antes de montar tiene que estar preparado:

Salida hacia el exterior por tejado o pared. Monte una base que pueda aguantar la campana en el techo. Integrata se suministra con cables, caja electrónica con botón de reinicio y mando a distancia.

El módulo se monta en el techo.

El receptor del mando a distancia se monta al lado del módulo.

Desde la campana salen:

1 cable liso para receptor del mando a distancia.

1 cable para electricidad 230V (marcado 230V).

1 cable para motor externo (marcado motor). Este cable debe ir directamente al motor.

Es importante *NO USAR* neutro en común a fin de no estropear la electrónica.

Las conexiones deben realizarse de forma independiente.

En caso de conexión directa a la red sin enchufe, es necesario tener interruptor con varios polos entre la caja electrónica y la red. El interruptor tiene que estar dimensionado según normativa.

El producto DEBE conectarse a tierra. En caso contrario, se anula la garantía.

Mando a distancia.



Regulación luz : Mistral - Kvadrat
presionar una vez: encender luz completa
presionar 3 veces: luz al 50%
presionar 5 veces: apagado de la luz

presionar 2 veces: luz al 75%
presionar 4 veces: luz al 25%

Krystal:

presionando una vez: luz de trabajo encendida
presionando 2 veces: luz de trabajo y luz decorativa encendidas
presionando 3 veces: luz decorativa encendida
presionando 4 veces: luces apagadas



Botón timer. La velocidad elegida queda funcionando 15 minutos y se apaga automáticamente. Cuando la función timer actúa, el diodo luminoso en el receptor del techo permanece encendido.



Apagado del motor



Encendido motor y selección velocidades (la luz iluminosa indica la velocidad seleccionada)



Encendido y apagado función turbo (la luz iluminosa indica la función)

Receptor



Botón timer. Cuando la función timer actúa, el diodo luminoso en el receptor del techo permanece encendido.



La luz iluminosa indica la velocidad seleccionada



Encendido y apagado función turbo (la luz iluminosa indica la función)



Ojo de la señal



El indicador luminoso para saturación de filtros, está en el receptor del techo. Después un intervalo de aproximadamente 30 horas, el indicador luminoso indica la conveniencia de limpiar los filtros metálicos.

Una vez hemos limpiado los filtros, pulsaremos el botón de apagado del motor aproximadamente 15 segundos hasta que el indicador luminoso se apague.

Funciones añadidas:

Control de la ventilación de la vivienda:

Mediante el panel de mando el usuario tiene la posibilidad de programar las aspiraciones en intervalos. La ventilación es efectuada en intervalos de una hora y se puede elegir entre una duración de 5, 10 ó 15 minutos. La primera aspiración se efectúa una hora después de activar la función. La aspiración en intervalos para piezas se hace siempre a la velocidad mínima.

Programación de la aspiración en intervalos:

Primero, pare el ventilador con el botón de apagar.

A continuación, mantenga apretado el botón del temporizador. Después de aprox. 2 segundos suena un "bip" y el diodo del temporizador se enciende. Apriete el botón turbo para cambiar el tiempo indicado.

El diodo de velocidad 1 se ilumina = 5 minutos., El diodo de velocidad 2 se ilumina = 10 minutos., El diodo de velocidad 3 se ilumina = 15 minutos.

Si ninguno de los tres diodos está iluminado, la función ha sido descartada. Termine apretando el botón de apagar.

El diodo de velocidad para el tiempo elegido parpadea indicando que la aspiración en intervalos está en uso.

ATENCIÓN! El extractor se puede usar siempre de forma normal aunque esté en uso la aspiración en intervalos.

Limpeza y mantenimiento de las campanas inoxidables.

Para la limpeza y mantenimiento de las campanas en acero inoxidable, aplicaremos en un paño una solución jabonosa neutra y aclarando con un paño humedecido. Después de secar la campana, aplicaremos el limpiador de Acero inoxidable Thermex, para igualar los brillos y sombras que puedan quedar. ES ESPECIALMENTE PERJUDICIAL, para el acero inoxidable, la utilización para su limpeza y mantenimiento de ACIDOS, SOSAS, AMONIACOS, CLORUROS o sustancias DERIVADAS, puesto que pueden deteriorar las características químicas del acero, provocando oxidaciones parciales o totales, puntos negros, sombras de diferentes brillos. Con los ácidos (agua fuerte, salfuman, lejías, descalcificadores, etc.), debe de tenerse un especial cuidado, ya que no es necesario que se aplique el producto directamente al acero. El humo o vapor, que desprenden los ácidos, pueden atacar y perjudicar el acero, provocando los daños anteriormente descritos. LOS CUALES NO CUBRE NUESTRA GARANTIA.

Muy importante ;

Debe de tenerse muy en cuenta las limpezas industriales de obra nueva o reforma. La estancia debe quedar perfectamente ventilada después de su limpeza, para evitar que el ambiente quede el humo-vapor, antes mencionado. De no ser así provocará daños irreversibles en el acero. Los responsables de la limpeza deberán de tener muy en cuenta el no utilizar los productos de limpeza anteriormente expuestos.

Limpeza y mantenimiento de las campanas esmaltadas.

El esmaltado de nuestras campanas, está realizado con el sistema expoxi. Su dureza es excepcional, al igual que su durabilidad. Sin embargo, según los productos que utilizemos para su mantenimiento y limpeza, podemos deteriorar considerablemente sus cualidades. Lo más conveniente para realizar la limpeza del exterior de su campana, es aplicar una solución jabonosa estándar antigrasa neutra y aclararlo posteriormente con un paño húmedo. MUY IMPORTANTE NO UTILIZAR ESTROPAJOS que rayen el esmalte, se recomienda utilizar paños suaves o esponjas. Para realizar la limpeza INTERNA de su campana, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica y no introducir NUNCA paños excesivamente mojados. Tener los filtros metálicos perfectamente limpios, evitara que el interior de su campana se ensucie. La Limpeza recomendada será similar a la exterior.

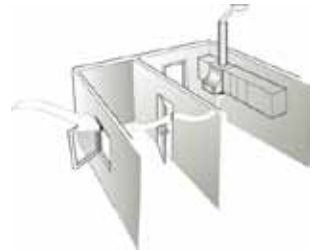
Si utiliza otros productos de limpeza, le recomendamos que no sean abrasivos a los esmaltes, y que no tengan siliconas, amoniacos, sosas y derivados.

Limpeza y mantenimiento de los filtros metálicos.

Los filtros metálicos que equipan nuestras campanas, están realizados en aluminio o acero Inoxidable del mismo material de aleación ligera. Es importante tener en cuenta que los filtros deben ser cambiados por unos nuevos, una vez que estén muy deteriorados, puesto que suponen una forma efectiva de protección como corta llamas, ante una esporádica inflamación, siempre que los filtros estén perfectamente limpios y sin grasas. Estos filtros pueden ser lavados a mano, con una solución jabonosa antigrasa, o bien en el lavavajillas *. Le aconsejamos que su limpeza a mano se realice sin estropajos, ya que deterioran la maya de aleación ligera, lo mejor es realizar un lavado de inmersión en agua caliente y posterior aclarado.

Nota muy importante.

Si la limpeza de unos filtros en aluminio, se realiza en el lavavajillas, se deben de tener en cuenta las indicaciones que cada fabricante tiene, en cuanto al apartado del lavado de utensilios de aluminio. Sin embargo siempre será necesario que el lavado se realice en un programa corto, donde no se utilice secado ni abrillantado. Si realiza por error una limpeza con secado y abrillantado los filtros quedaran ennegrecidos y manchados con tonos diferentes. esto no ocurre con los filtros en acero inoxidable, los cuales soportan una limpeza en lavavajillas con secado y abrillantado.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Consejos útiles, para una mejor utilización de su campana

Póngala en funcionamiento 5 minutos, antes de iniciar la cocción
De este modo rentabilizará al máximo su capacidad extractora (efecto recirculación).

Mantenga la campana conectada durante 10-15 minutos, después de la cocción obteniendo así la correcta eliminación de humos y olores residuales. (Le recomendamos utilizar la función Temporizador de su campana)

Ahorro de energía

Una campana funcionando en su máxima potencia consume 1,5 veces más de energía que en la mínima. La potencia máxima solo es recomendable en la cocción de alimentos que generen muchos humos y fuertes olores.

Limpieza

Siga disfrutando de la belleza y el diseño de su campana, limpiándola diariamente con un detergente suave, no abrasivo, enjuáguela y séquela.



Utiliza Steelren Nanotech Realza al máximo tu campana

Este producto está basado en una nueva tecnología que permite al material transpirar, y mantiene su superficie elegante.

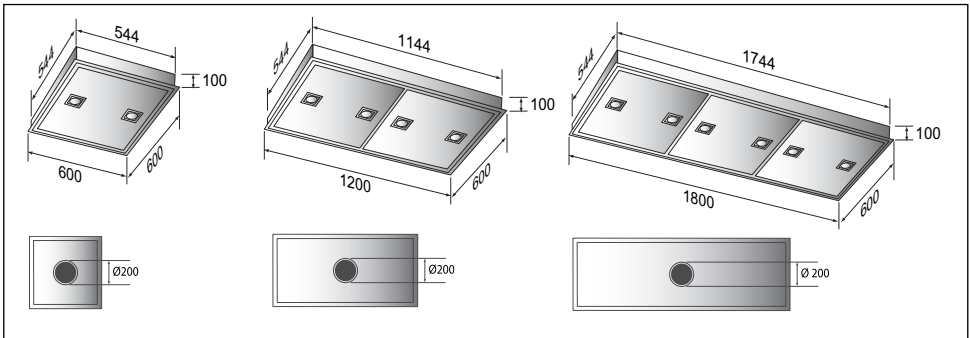
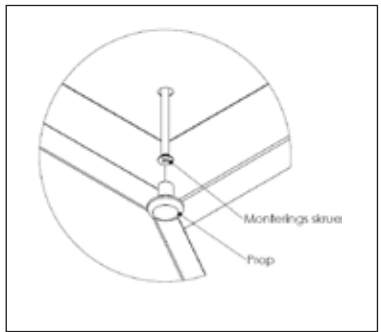
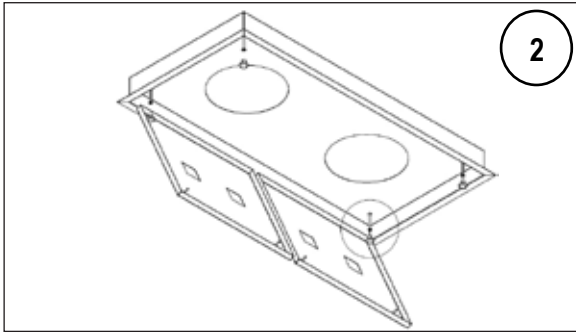
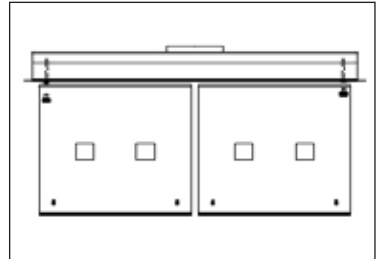
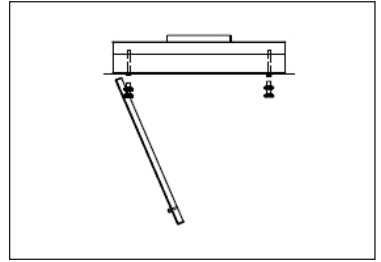
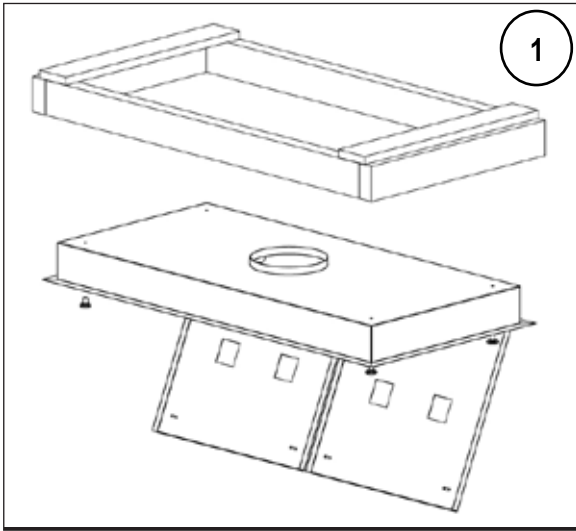
Limpiar primero la campana con Steelren limpieza, y aplicar a continuación Steelren Nanotech



Utiliza Cristalren Nanotech

Un nuevo producto de Thermex que limpia y realza la campana en un único proceso. Cristalren Nanotech, está concebido especialmente para ser utilizado en campanas con cristal, minimizando el trabajo diario.





Integrata

Installation

Integrata is supplied without pre-drilled fixing holes, which allows you much greater freedom when installing the unit to the ceiling.

The control box can be mounted in the external flange or in the vertical side. If you drill through the extractor unit then the hole should be placed as far out to the corner as possible.

The following must be observed prior to installation:

The air ventilation outlet must be connected through either the roof or a wall. Construct a base that can support the ceiling unit.

Integrata is supplied with cables, built-in indicator panel with reset button and remote control. The ceiling unit must be mounted in the ceiling. The remote control receiver must be placed beside the ceiling unit in the room.

Feeding off the ceiling unit are:

- 1 x flat cable for remote control receiver.
- 1 x cable for the power supply (labelled: 230V)
- 1 x cable for external motor (labelled: motor). The cable must feed directly to the motor.

It is important not to use a common earth as this will damage the electrical system of the unit.

When connecting directly to the mains (without a plug) it is necessary to install a multi-pole circuit breaker between the mains and the unit electrical system. The circuit breaker must be of a size and type in accordance with existing legislation on power supply.

This product MUST be earthed in order for the warrantee to be valid.

Remote control



Turn on/off lights:

Press once: Operation light Press twice: Operation and decor light
Press three times: Decor light Press four times: Turn light off



Timer button. If you select this feature, the engine will stop automatically after 15 minutes. The light on the receiver station in the ceiling will be lit if the timer is in use.



Turn off engine.



Start engine and fan speed selector (light indicates selected speed).



Start/stop turbo function (light indicates when function is selected).

Receiver



Timer button. The light on the receiver station in the ceiling will be lit if the timer is in use.



Light indicates selected speed



Start/stop turbo function (light indicates when function is selected).



Signal light



The light for grease filter cleaning is in the receiver station in the ceiling. After a time interval (approx. 30 hours) the light will indicate that the grease filters need to be cleaned. Resetting light: Hold down the turn off button for approx. 15 seconds until the light is switched off.

Extra Functionings:

Controlling of habitation ventilation:

Via the control panel the user has the possibility of programming interval induction. One can choose between 0, 5, 10 or 15 minutes' ventilation with an hour's interval. First time is started an hour after activation. Interval induction for room ventilation is always at lowest speed.

Programming of Interval Induction:

First stop the ventilation on the off-button. Press down the timer button. After about 2 seconds a beep is heard, then let go of the button and the timer diode is on.

Push down the turbo button to change the time. Speed diode 1 alight = 5 minutes. Speed diode 2 alight = 10 minutes. Speed diode 3 alight = 15 minutes.

If none of the three diodes are alight the function is disconnected. End by pushing the off-button. The speed diode for the chosen time is blinking, indicating that the interval induction is on.

NB The canopy can always be used normally even though the interval induction is on.

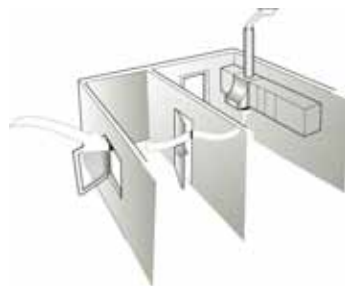
Turn on the cooker hood, before you start cooking. If not, you do not utilize the capacity properly. Remember to leave the cooker hood on for up to 15 minutes after the cooking. A cooker hood running on the highest step uses one and a half time the energy of a cooker hood running on the lowest step. The highest step is only necessary when the food to be cooked or fried smokes or smells strongly.

Daily cleaning

Wipe the grease filter with a wringed out cloth after each cooking. If your cooker hood has a carbon filter, you should change the carbon filter once or twice a year or as needed.

Close the window

The kitchen window should not be opened when the cooker hood is on, as this will disturb the air circulation around the cooker hood. A supply of fresh air is however needed, e.g. through an air valve or a door to an adjacent room left ajar. Note that the cooker hood creates a partial vacuum in the room. If, for example, a woodburner or a fireplace that needs air to the combustion is lighted at the same time, you should leave a window open.



Good vent conditions

If the cooker hood does not work satisfactorily, it may be because the ventilation shaft has too many bends, or because the chimney cap/wall pipe is too small in proportion to the ventilation shaft. Good ventilation conditions mean effective functioning and thereby a lower consumption of electricity.

Cleaning and maintenance

Lacquered cooker hood

The cooker hood should be cleaned with a wet cloth with washing-up liquid. Never use an abrasive.

Aluminium cooker hood

The cooker hood should be cleaned with a wet cloth with washing-up liquid. Aftercare with Steel→REN Steel Polishing.

Cooker hood with glass surfaces

The cooker hood should be cleaned with a wet cloth with washing-up liquid. Aftercare with Steel→REN Steel Polishing. The glass →plates should be cleaned with an ordinary window cleaner.

Steel cooker hood

The cooker hood should be cleaned with a wet cloth with washing-up liquid. Aftercare with Steel→REN Steel Polishing.

The filter

It is important to clean the filter at least every other month. The filter should be taken out and cleaned with ordinary washing-up liquid.

Carbon filter

A carbon filter cannot be cleaned, but has to be changed. How often a carbon filter should be changed depends on how much is cooked and fried. If the grease filter in the cooker hood is cleaned regularly, you should expect to change the carbon filter once or twice a year.

Cleaning of stainless steel, aluminium and glass

It requires a very small effort every day to keep your cooker hood clean and effective. Here are a few simple tips.

Nanotech Steel REN - sealing

Seal your cooker hood:

Use SteelREN - sealing. This product is built with nanotechnology, which allows the material to breathe and retain its beautiful surface. First clean the cooker hood with SteelREN cleaning, and then seal it with SteelREN - sealing.

Nanotech Glass

This is a new product from Thermex that cleans and seals in one and the same treatment. This product is built with nanotechnology. Glasren can be profitably used to cooker hoods with glass shades. The daily cleaning is minimized and chemicals will not be necessary to keep the glass clean. Just use a slightly wet cloth for cleaning. Nanotech Glass can be bought in stores that stock Thermex products.

The daily cleaning is minimized and chemicals will not be necessary to keep the glass clean. Just use a slightly wet cloth for cleaning. Nanotech Glass can be bought in stores that stock Thermex products.

Thermex has developed a maintenance product specifically for steel cooker hoods. We call it SteelREN and so far we have put two products on the market: SteelREN Steel Polishing and SteelREN Grease Cleaning.



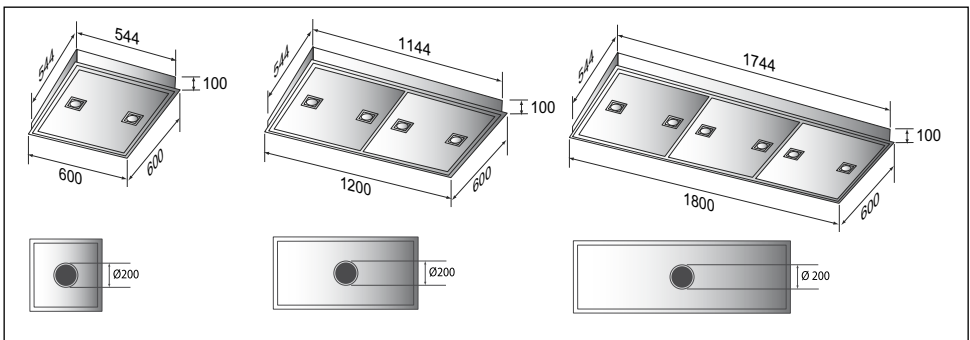
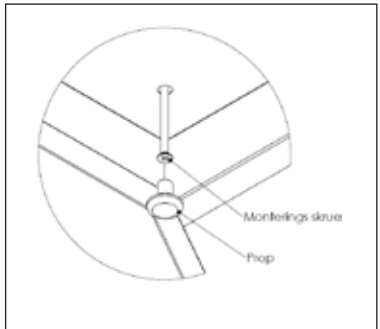
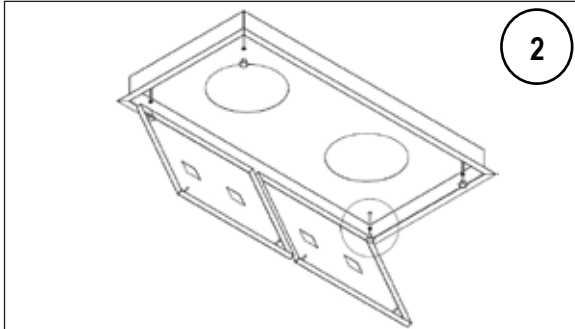
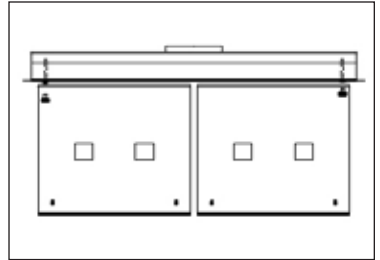
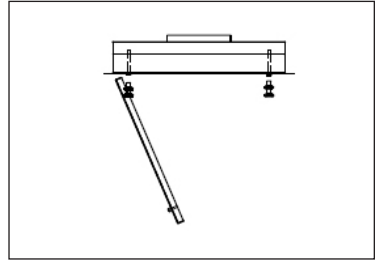
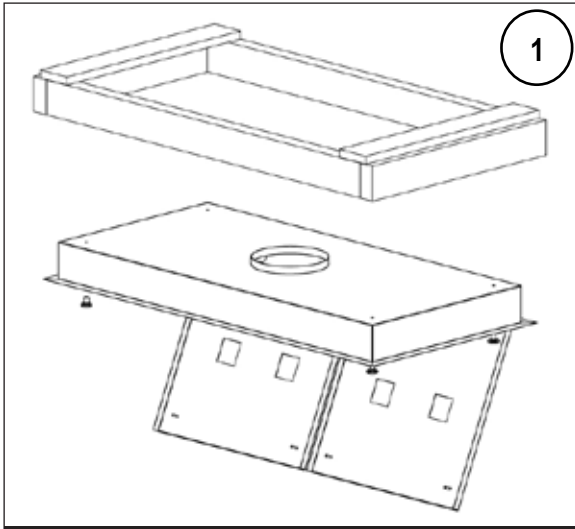
SteelREN Steel Polishing

SteelREN Steel Polishing is a spray for the steel of the cooker hood, e.g. on the top side. Spray and dry up with a cloth to keep the cooker hood shining and smart. It can be used as often as you want.

SteelREN Grease Cleaning

SteelREN Grease Cleaning is a grease-dissolving cleaning spray for the filter in your cooker hood. Use SteelREN Grease Cleaning regularly, so that the cooker hood always is clean and inviting





Integrata

Montage

Die Integrata wird ohne vorgebohrte Montagebohrungen geliefert. Sie erhalten dadurch größere Freiheiten bei der Montage an der Decke.

Die Kassette kann am äußeren Flansch oder an der senkrechten Seite montiert werden. Für den Fall, dass Löcher durch den Saugkasten gebohrt werden, sollten diese so weit außen in der in den Ecke wie möglich befinden.

Vor der Montage muss folgendes erfüllt sein:

Es muss bereits ein Abzug ins Freie vorhanden sein, entweder durch das Dach oder durch die Wand.

Die Integrata wird mit Kabeln, eingebauter Elektronikbox mit Reset-Taste und Fernbedienung geliefert.

Die Deckenkassette wird an der Decke montiert.

Die Anordnung des Fernbedienungsempfängers im Raum erfolgt neben der Deckenkassette

Von der Deckenkassette kommen:

1 Stck. Flachkabel für den Fernbedienungsempfänger.

1 Stck. Kabel für die Stromversorgung 230V (Kennzeichnung: 230V).

1 Stck. Kabel für den externen Motor (Kennzeichnung: Motor).

Dieses muss direkt zum Motor führen.

Es darf keinesfalls eine gemeinsame Erdung verwendet werden, da dies die Elektronik zerstören würde.

Bei direktem Anschluss an das Netz (ohne Verwendung eines Netzsteckers) ist die Anordnung eines mehrpoligen Schalters zwischen Elektronik und Stromnetz erforderlich. Dieser Schalter ist gemäß geltenden Starkstromverordnungen zu bemessen.

Das Produkt ist mit einer Erdung zu versehen. Sollte dies nicht geschehen, erlischt die Garantie.

Fernbedienung



Beleuchtungstaste:

Drücken Sie einmal: Arbeitsbeleuchtung.
Drücken Sie zweimal: Arbeits- und Dekorationsbeleuchtung.
Drücken Sie dreimal: Dekorationsbeleuchtung.
Drücken Sie viermal: Die gesamte Beleuchtung ist ausgeschaltet.



Timer-Taste. Der Ventilator wird nach 15 Minuten automatisch ausgeschaltet, wenn diese Funktion gewählt wird. Ist der Timer eingeschaltet, dann leuchtet die Leuchtdiode im Empfangsgerät unter der Decke.



Ausschalttaste des Motors.



Taste zum Einschalten des Motors und zur Geschwindigkeitsregulierung des Ventilators (die Leuchtdiode zeigt die gewählte Geschwindigkeit an).



Ein-Aus-Schalttaste der Turbofunktion (die Leuchtdiode zeigt an, wenn die Funktion eingeschaltet ist).

Fernbedienung



Timer-Taste. Ist der Timer eingeschaltet, dann leuchtet die Leuchtdiode im Empfangsgerät unter der Decke.



Die Leuchtdiode zeigt die gewählte Geschwindigkeit an



Ein-Aus-Schalttaste der Turbofunktion (die Leuchtdiode zeigt an, wenn die Funktion eingeschaltet ist).



Leuchtdiode



Die Leuchtdiode für Reinigung der Fettfilter befindet sich im Empfangsgerät unter der Decke. Nach einem Zeitraum von ca. 30 Stunden zeigt die Leuchtdiode an, dass die Fettfilter gereinigt werden sollten. Erneute Einstellung der Leuchtdiode: Halten Sie die Ausschalttaste ca. 15 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchtdiode sich ausschaltet.

Extra Funktionen:

Steuerung der Wohnungsventilation:

Durch das Bedienungspanel hat der Benutzer die Möglichkeit den Intervallsog zu programmieren. Sie können zwischen 5, 10 oder 15 Minuten Ventilation mit einer Stunde Zwischenraum wählen. Das erste Mal beginnt eine Stunde nach der Aktivierung. Der Intervallsog für Raumventilation findet immer auf der langsamsten Geschwindigkeit statt.

Programmierung von Intervallsog:

Zuerst wird der Ventilator durch den Ausschaltknopf gestoppt. Halten Sie den Timerknopf gedrückt. Nach ca. 2 Sekunden hört man einen Bip, der Knopf wird losgelassen und die Timerdiode geht an. Drücken Sie den Turboknopf um die Zeit zu ändern. Geschwindigkeitsdiode 1 leuchtet = 5 Minuten. Geschwindigkeitsdiode 2 leuchtet = 10 Minuten. Geschwindigkeitsdiode 3 leuchtet = 15 Minuten. Wenn keine der drei Dioden leuchtet, dann ist die Funktion abgewählt worden. Zum Schluß drücken Sie den Ausschaltknopf. Die Geschwindigkeitsdiode für die gewählte Zeit blinkt als eine Indikation dafür, dass der Intervallsog in Betrieb ist. Bitte beachten Sie! Die Abzugseinrichtung kann immer verwendet werden, normalerweise auch selbst wenn der Intervallsog in Betrieb ist.

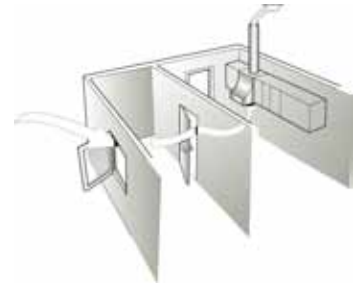
Schalten Sie die Dunstabzugshaube an, bevor Sie mit der Essenszubereitung beginnen. Andernfalls wird die Kapazität nicht optimal genutzt. Denken Sie daran, die Dunstabzugshaube 15 Minuten nach der Essenszubereitung angeschaltet zu lassen. Eine Dunstabzugshaube, die auf höchster Stufe arbeitet, braucht 1,5 Mal so viel Energie wie eine Dunstabzugshaube, die auf niedrigster Stufe arbeitet. Die höchste Stufe ist nur erforderlich, wenn Essen gekocht oder gebraten wird, das sehr geruchsintensiv ist oder viel Dunst erzeugt.

Tägliche Reinigung

Wischen Sie den Fettfilter mit einem feuchten Lappen nach jeder Essenszubereitung ab. Falls Ihre Dunstabzugshaube einen Kohlefilter hat, sollten Sie den Kohlefilter je nach Bedarf oder 1-2 Mal pro Jahr auswechseln.

Schließen Sie das Fenster

Wenn die Dunstabzugshaube in Betrieb ist, darf das Küchenfenster nicht geöffnet werden, da dies die Luftzirkulation an der Dunstabzugshaube beeinträchtigt. Es sollte jedoch frische Luft beispielsweise über ein Luftventil oder eine angelehnte Tür in einem angrenzenden Zimmer zugeführt werden. Beachten Sie, dass die Dunstabzugshaube Unterdruck im Raum erzeugt. Wenn Sie gleichzeitig einen Heizofen oder Kamin in Betrieb haben, der Luft zum Verbrennen erfordert, sollten Sie ein Fenster geöffnet lassen.



Gute Abzugsbedingungen

Falls die Dunstabzugshaube nicht zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert, kann es daran liegen, dass das Abzugsrohr zu viele Knicke hat oder dass die Dachdurchführung/ Mauerrohr zu klein für das Abzugsrohr sind. Gute Abzugsbedingungen sorgen für einen effektiveren Betrieb und somit niedrigeren Stromverbrauch.

REINIGUNG UND WARTUNG

Lackierte Dunstabzugshaube

Die Dunstabzugshaube mit einem feuchten Tuch mit Sulfo/ Spülmittel reinigen. Scheuermittel darf nie verwendet werden.

Aluminiumdunstabzugshaube

Die Dunstabzugshaube mit einem feuchten Tuch mit Sulfo/ Spülmittel reinigen. Anschließend mit SteelREN Stahlpolitur behandeln.

Dunstabzugshaube mit Glasoberfläche

Die Dunstabzugshaube mit einem feuchten Tuch mit Sulfo/ Spülmittel reinigen. Anschließend mit SteelREN Stahlpolitur behandeln. Die Glasplatte mit Glasputzmittel reinigen.

Stahldunstabzugshaube

Die Dunstabzugshaube mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel reinigen. Anschließend mit SteelREN Stahlpolitur behandeln.

Der Filter

Es ist wichtig, den Filter mindestens alle zwei Monate zu reinigen. Der Filter wird herausgenommen und mit Spülmittel gereinigt.

Kohlefilter

Ein Kohlefilter kann nicht gereinigt werden, sondern muss ausgetauscht werden. Die Häufigkeit hängt davon ab, wie oft gekocht und gebraten wird. Wenn der Fettfilter der Dunstabzugshaube häufig gereinigt wird, muss der Kohlefilter 1-2 Mal pro Jahr ausgetauscht werden.

